

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. augusztus 19. 6 óra -- perc

A MAGYAR ÉDESIPAR IS RÉSZTVESZ A LIPCSEI VÁSÁRON

1 G8/G8/He NL P 1954. augusztus 19.

Szeptember 5-én nyílik meg a Lipcsei Vásár, amelyen a magyar édesipar is résztvesz. A Szerencsi Csokoládégyár bemutatja legújabb készítményeit, köztük az ízletes rumos-mazsolás tejcsokoládét, a mézmandulás és a narancsízű csokoládét. Ezek az édes-ségek 5 dekás szeletekben készülnek és a lipcsei bemutató után hazánkban is árusításra kerülnek. A Cukrászati Gyár édes és sós süteményeket küld a vásárra. Ezekből a süteményfajtákból 5-5 mázsát szállítanak Lipcsébe. /MTI/

HETVEN BUDAÉSTI TEHERGÉPKOCSI SEGITI A SZIGETKÖZI HELYREÁLLÍTÁSI MUNKÁLATOKAT

1 A/B/He NL P 1954. augusztus 19.

A Szigetközben nagy létemben folyik az árvi zben rombadőlt házak újjáépítése. Naponta érkeznek építőanyagokkal megrakott uszályok, tehervonatok a kikötőkbe és a vasuti állomásokra. A győri tehergépkocsikon kívül öt budapesti ÉPFU tehergépkocsi is szállítja az építőanyagot a Szigetköz falvaiba. A jövő hét elején további 65 ÉPFU gépkocsi indul utnak Budapestről, hogy a Szigetköz újjáépítését segítsék. /MTI/

CSAVARIRONNA L KOMBINÁLT TÖLTŐTOLLAK AZ ÁLLAMI ÁRUHÁZAKBAN

1 BM/He/He NL P 1954. augusztus 19.

Az Állami Áruházak rövidesen ceruzával kombinált töltőtollat hoznak forgalomba. A "Napsugár" elnevezésű kombinált toll egyik vége csavarirón, a másik pedig iridiumos hegyvel ellátott töltőtoll. Az új töltőtoll árusítását augusztus végén kezdik meg. /MTI/

2

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. augusztus 19. 6 óra -- perc

A MAGYAR ÉDESIPAR IS RÉSZTVESZ A LIPCSEI VÁSÁRON

1 G8/G8/He NL P 1954. augusztus 19.

Szeptember 5-én nyílik meg a Lipcsei Vásár, amelyen a magyar édesipar is résztvesz. A Szerencsi Csokoládégyár bemutatja legújabb készítményeit, köztük az izletes rumos-mazsolás tejcsokoládét, a mázmandulát és a narancsízű csokoládét. Ezek az édeségek 5 dekás szeletekben készülnek és a lipcsei bemutató után hazánkban is árusításra kerülnek. A Cukrászati Gyár édes és sós tea-süteményeket küld a vásárra. Ezekből a süteményfajtákból 5-5 mázsát szállítanak Lipcsébe. /MTI/

- - -

HETVEN BUDAPESTI TEHERGÉPKOCSI SEGITI A SZIGETKÖZI HELYREÁLLÍTÁSI MUNKÁLATOKAT

1 Á/B/He NL P 1954. augusztus 19.

A Szigetközben nagy ütemben folyik az árvi zben rombadőlt hídak újjáépítése. Naponta érkeznek építőanyagokkal megrakott uszályok, tehervonatok a kikötőkbe és a vasuti állomásokra. A győri tehergépkocsikon kívül öt budapesti ÉPFU tehergépkocsi is szállítja az építőanyagot a Szigetköz falvaiba. A jövő hét elején további 65 ÉPFU gépkocsi indul utnak Budapestről, hogy a Szigetköz újjáépítését segítsék. /MTI/

- - -

CSAVARIRONNAL KOMBINÁLT TÖLTŐTOLLAK AZ ÁLLAMI ÁRUHÁZAKBAN

1 BM/He/He NL P 1954. augusztus 19.

Az Állami Áruházak rövidesen ceruzával kombinált töltőtollat hoznak forgalomba. A "Napsugár" elnevezésű kombinált toll egyik vége csavarirón, a másik pedig irídiumos hegyvel ellátott töltőtoll. Az új töltőtoll árusítását augusztus végén kezdik meg. /MTI/

- - -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1954. augusztus 19. 6 óra 05 perc

MEGKEZDTEK AZ UJTÍPUSU HÁZTARTÁSI MÉRLEG SZOROZATGYÁRTÁSÁT

i Ró/Sz.5 F Szia NL P 1954. augusztus 19.

A Háztartási Eszközök és Bádógárugyár dolgozói ujtípusú háztartási mérleg sorozatgyártását kezdték meg. Az új mérleg mérőléccel, tolósulllyal működik, tányérját 10 kilós terhelést elbíró üvegből készítik. Az üzem nődolgozóinak körében nagy tetszést aratott az új mérleg, amely fehér, piros, kék színben kerül majd forgalomba. Az első sorozatban gyártott mérlegeket a jövő hónapban adják át a kereskedelemnek. /MTI/

BUFFÉ-SÁTRAK, NAGYMENNYISÉGU ÉTEL-ITAL AUGUSZTUS 20-ÁN A MARGITSZIGETEN

i BM/BM F KL P 1954. augusztus 19.

A Margitsziget árnyas fái alatt a sok vidám szórakozás mellett nagymennyiségű étel-ital is várja majd Alkotmányunk évfordulóján az ünneplő közönséget. A vendéglőkön, éttermeke kívül öt élelmiszer-sátrat állítanak fel és 20 mozgóárus árulja majd a frissítőket és édességeket. Nagymennyiségű szendvics, sonkás- és szalámis zsemle, több mint 20.000 pékáruemény, több ezer darab különféle cukrászsütemény, 20.000 nápolyi szelet, 130 hektoliter sör, 500 liter gyümölcsízű szörp, 10.000 üveg ásványvíz és ugyancsak nagymennyiségű bor kerül árusításra. /MTI/

TISZTA GIAPJU LÓDENSZÖVETET GYÁRTANAK A KŐSZEGI TEXTILMŰVEKBEN

i Vid V /TI F NL P 1954. augusztus 19.

A Kőszegi Textilművek posztógyárában eddig 45 százalékos gyapjutartalmu szövetek készültek. Az üzem vezetősége elhatározta, hogy a télre újfajta, nagyobb gyapjutartalmu szöveteket bocsát a hazai kereskedelem rendelkezésére. A sötétkék, barna és zöld színű tiszta gyapju lóden-szövetek gyártását már meg is kezdték. Gyártják a "Rozgony" nevű férfi télikabát szövetét is, amely mindkét oldalán viselhető, erős és tartós készítmény.

Új gyártmány a rózsaszínben, és világoskék színben készülő "Buxsi" elnevezésű gyermektakaró.

A gyár dolgozói műszaki szöveteket is készítenek gyáraink részére, s ezzel jelentős valutát takarítanak meg. Eddig 13féle műszaki szövet /kénasszűrő, cementszűrő, stb./ gyártása kezdődött meg.

Az anyagok megfelelő minőségét technológiai szabályok meg tartásával biztosítják. Az üzem 94,6 százalékban minőségi árut termel. Emellett termelési tervét is rendszeresen teljesíti. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3. kiadás

1954. augusztus 19.

6 óra 10 perc

HIREK A FŐVÁROSBÓL

i PGY/PGY^FKC P

1954. augusztus 19.

Hárommillió forintos költséggel 17 házat tataroznak a XI. kerületben. A XI. kerületben ebben az évben 17 házat tataroznak hárommillió forintos költséggel. A tatarozási munkák ^{már} megkezdődtek.

i Tom/Tr F KC

A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének szólistái

augusztus 21-én, este 1/2 7-kor a Városligetben a fegyveres esztétikák központi színpadán szerepelnek. Az ének-, tánc-, zongora- és előadóművészek műsorán verbunkosok, operaáriák, zongoraszólisták, filmdalok, szólótáncok, népdalok és szavaltatok szerepelnek.

i CsE/He F KC

Munkaegészségügyi laboratórium a Rákosi Mátyás Művekben

A Rákosi Mátyás Művek szakrendelőinek orvosi laboratóriumát munkaegészségügyi laboratóriummá fejlesztik. A laboratóriumot már felszerelték a szükséges műszerekkel. A levegő gázterelmének, az ugyanvezetett szellőztetésnek és több más egészségügyi szempontból igen fontos körülménynek vizsgálataval teszik egészségesebbé az üzem dolgozóinak munkakörülményeit.

i Bc/TI F KC

A XII. kerületben

1953-ban három tanácsi helyiipari vállalat alakult: vegyesipari javító, ruhaneműjavító és kézműipari. A ruhaneműjavító vállalatnak most öt fiókja van, a vegyesipari javító vállalat pedig már 14 részleggel működik.

i Sr/F KC

Már augusztus 19-én megkezdik az "Életjel" jegyeknek árusítását

Szeptember 5-én, a Bányásznapon kerül bemutatásra az "Életjel" című új magyar film. Tekintettel a nagy érdeklődésre, a budapesti Vörös Csillag, Hújus 1., Vörösmarty, Dózsa és csepeli Páncsics filmszínházakban már árusítják a jegyeket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B⁴. kiadás

1954. augusztus 19.

6 óra 15 perc

ÉVADNYITÓ ELŐDASOK A SZÍNHÁZAKBAN

i Sr/He F KC P

1954. augusztus 19.

A Nemzeti Színház augusztus 31-én tartja első előadását. Shakespeare Othello-ja kerül színre, az árvizkárosultak javára, az évad hivatalosan szeptember 1-én a "Bánk bán"-nal indul. A Magyar Léphadsereg Színháza szeptember 3-án Sóllyom László "Holnapra kiderül" című nagysikerű vígjátékával kezdi új évadját, a Katona József Színház pedig Nagy Lajos, Déry Tibor, Urbán Ernő egyfelvonásosait tűzte megnyitó műsorára.

A Fővárosi Operettszínház szeptember 2-án az árvizkárosultak javára a "Montmartrei ibolyá"t játssza, a következő napon a "Lét szerelem" szerepel műsorán, a Petőfi Színház /Ifjúsági Színház/ szeptember 3-án "A kőszívű ember fiai"t játssza az árvizkárosultak javára, szeptember 10-én ugyancsak a dramatiszt Jókai-regénnyel kezdi sorozatos előadásait. A Jókai Színház /Ifjúsági Kamaraszínház/ szeptember 7-én az árvizkárosultak javára, 13-án pedig rendes műsorában a "Mátyás király Debrecenben" című darabot játssza.

A Madách színház évadnyitó előadása szeptember 17-én lesz: a "Rómeo és Julia" kerül színre. Az Állami Bábszínház szeptember 15-én a "Kinizsi" című bábjátékot adja elő.

A vidéki színházak közül a pécsi Nemzeti Színház szeptember 1-én, a kecskeméti Katona József Színház a "Montmartrei ibolyá"-val szeptember elején, a szegedi Nemzeti Színház a "János vitéz"-zel szeptember 17-én, a békéscsabai "Jókai" Színház szeptember 25-én az "Aranyember"-rel, a miskolci Déryné Színház szeptember 23-án, a győri Kisfaludy Színház Shakespeare "Makrancos hölgy"-ével szeptember végén, az Állami Faluszínház szeptember végén, végül a szolnoki Szigligeti Színház október végén kezdi az új évadot, ez utóbbi a "Csárdáskirálynő" című Kálmán-operettel. /MI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1954 augusztus 19. 11 óra 10 perc
AZ ALKOTMÁNY ADTA A D ICSZÁRNAK

1 CSE/He/Hné KC VE 1954 augusztus 19.
Új egészségügyi intézmények

Alkotmányunk 47. paragrafusa kimondja, hogy "A Magyar Népköztársaság védi a dolgozók egészségét és segíti a dolgozókat munkaképtelenségük esetén".

Az Alkotmány szellemében hazánkban jelentős mértékben fejlődött az egészségügyi hálózat. Kórházak, szakorvosi rendelőintézetek és körzeti orvosi rendelők egész sora jött létre.

1949 óta Budapesten hatalmas gyógyító és megelőző intézmények létesültek. A Tétényi-úton 362 ágyas új kórház épült. A Szabolcs-utcai állami kórház 124 ágyas korszerű szülészeti-, nőgyógyászati osztályt kapott. Elkészült a László-kórház két új elkülönítő megfigyelő pavilonja. A vidéki kórházak is hasonló mértékben fejlődtek.

1950 elején létesült az első körzeti orvosi rendelő, 1951-től 1953-ig Budapesten és vidéken 151 körzeti orvosi rendelőt létesítettek. 1951-ben az üzemorvosi hálózatot is bekapcsolták az állami egészségügyi szolgálat rendszerébe, 1953-ban 30 új üzemorvosi rendelőt létesítettek és üzemorvosi rendelő felszerelését egészítették ki.

Új intézményekkel bővült a tbc elleni küzdelem hálózata is. Több új tüdősebészeti osztály létesült vidéken. Budapest kórházai új 50 ágyas tüdősebészeti, valamint 22 ágyas bronchológiai osztályt kaptak. A hároméves terv során újjáépült a kakasszéki és a szentesi csont-tuberkulózis osztály. Ezenkívül új csont-tbc osztályok létesültek Deszken, Mátészalkán és a budapesti Fodor József szanatóriumban. Klinikai színvonalú állami gyermekszanatórium létesült 450 ágyal Budapesten a Szabadsághoz. Fejlődött a tbc elleni gyógyszerellátás is. Az elmúlt évben tudományos intézményként kezdte meg munkáját az Országos Tuberkulózis Intézet, amely ebben az évben új, korszerű laboratóriumokat is kapott.

Csaknem két éve végzi eredményes gyógyító munkáját Budapesten az új, Országos Onkológiai Intézet, amely 300 ágyas kórházból, szakorvosi rendelőintézetből és tudományos kutatóintézetből áll. Ugyanosa fiatal intézményünk a Budapesti V. rési Tanács Központi Fogszabályozó Rendelő és Továbbképző Intézete is.
/folyt. köv./

M T I B É L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiedás 1954 augusztus 19 M 3ra 15 perc

Az Alkotmány

.....1.folyt/ i Cse/Hc/Hné KC VE

Alkotmányunk életbelépése óta jött létre az Országos Testnevelési és Sportegészségügyi Intézet is. Ebben az évben kezdte meg munkáját az Országos Idegsebészeti Tudományos Intézet.

Alkotmányunk az anya- és csecsemővédelmi munkát fokozott feladat ul tűzi az egészségügyi szervek elé. Éppen ezért növelték a kórházi és szülőotthoni szülészeti ágyak számát. 1949-ben a hároméves terv eredményeként mintegy 500 volt a szülőotthoni ágyak száma. Azóta többi között elkészült a komlói, turkevei, vásárosnaményi, hevesi, enyingi, monori és tiszalöki szülőotthon. Új szülészeti osztály létesült Zircen és Páczahelyen. Gondoskodik államunk a dolgozó anyák gyermekeiről is. 1938-ben körülbelül 1000 bölcsődei férőhely volt. 1953 végére a bölcsődei férőhelyek száma megközelítette a 22 ezret.

Az anya- és gyermekvédelemre fordított összeg 1953-ban 74 millió forinttal több volt, mint az előző évben.

Jelentős intézkedéseket tett kormányzatunk a dolgozók munkakörülményeinek egészségesebbé tételére. Ebben az évben például több mint 700 millió forint értékű munkavédelmi beruházásra kerül sor.

A Sr/Hc/Hné KC

Nemzetiségi oktatás

A Magyarországon élő nemzetiségek oktatására vonatkozó első rendeletet már 1945-ben kiadta az ideiglenes kormány. A megújuló magyar közoktatásügy már röviddel a felszabadulás után megkezdte a nemzetiségi óvodák, általános- és középiskolák szervezését.

Az Alkotmány biztosítja a Magyar Népköztársaság területén élő minden nemzetiség számára az anyanyelvén történő oktatás és nemzeti kultúrája ápolása lehetőségét. Az Alkotmány botái velére voltak. Nemzetiségi óvodák létesültek, ahol a foglalkozások két nyelven folynak: a gyermekek anyanyelvén és magyarul. Nemzetiségi általános iskoláinkban különleges nyelvkönyveket adtak ki ezzel a céllal, hogy a tanulók az illető nemzetiségi nyelvet szóban és írásban elsajátítsák és az addig csak nyelvjárási alakban és igen szűk szókészlettel beszélt nemzetiségi nyelvet az irodalmi nyelv fokára emeljék.

/folyt. köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás
Az Alkotmány

1954 augusztus 19

11. évf. 20. érc

....2.folyt/ i Sr/Ho/Hné KC VE

Emellett a könyv feleleveníti a népi hagyományokat, népdalokat, népdalokat, népi mondásokat. Azoknak a nemzetiségi általános iskolai tanulóknak, akik leküldetésükön nem részesülhetnek a kívánt anyanyelvvel való oktatásban, tanulotthonnal rendelkező körzeti általános iskolákat létesítettek. A diákotthonokban a nemzetiségi/tanítási nyelvű általános iskolákban a tanulók minden tantárgyat saját anyanyelvükön tanulnak. A nemzetiségi tanítási nyelvű általános iskolák tanulói általában a nemzetiségi középiskolákban folytatják tanulmányaikat. Ezekben a középiskolákban a tanulók a nemzetiségi anyanyelven tanítanak minden tantárgyat. Az innen kikerülő tanulók egyrésze a pedagógiai főiskola nemzetiségi és a tudományegyetem nemzetiségi feladatokra kerül. Másik része, mint ösztöndíjas, a népi demokratikus állások egyetemére kerül. A nemzetiségi tanulók teljesen ingyenes ellátást kapnak. A nemzetiségi iskolahálózat kiépítésével egyidejűleg közoktatásunk gondoskodik nemzetiségi nevelésről és azok továbbképzéséről is.

Ahhoz, hogy a nemzetiségi tanulók eredményesen tanulhassanak, - a jó tanárokon kívül - gondoskodni kell a népi demokráciánk megfelelő tankönyvekről is. A nemzetiségi övenők munkájának megkönnyítésére mese-, vers- és énekgyűjteményt bocsátottak rendelkezésükre. A nemzetiségi nyelvet oktató iskolák részére az anyanyelv tanulásához öt nyelven nyolc különleges tankönyvet adtak ki. A nyelvtanítók munkájának megkönnyítésére kiadták az I. és II. osztályok beszélgetési anyagát, horvát, szlovén, német, román és szlovák nemzetiségi iskolák részére. A nemzetiségi tanítási nyelvű középiskolákat is ellátja kormányzatunk tankönyvekkel.

i Tom/tot/Hné KC

Ujjáéledő népművészet

1951-ben kezdte meg működését a Népművészeti Intézet. Az Intézetnek negyszorú feladat jutott. Alkotmányunk létrejöttével megnyitották a zsilipek, megmaradt, - csak úgy szólult a nép éneklő, zenélő, táncos kedve. A művelődéshez való joggal élni kezdett a gyerekek, a fiatalok munkása, fiatalja, idősebbje egyaránt.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás
Az Alkotmány

1954 augusztus 19

11 óra 25 perc

.....3. folyt/

i Tom/tot/Hné KC VE

A Népművészeti Intézet állt a művészeti tömeg-mozgalom élére, hogy sokirányú tevékenységével segítse a harc sikerét. Néhány szám elegendő, hogy megmutassa az Intézet sokirányú, jelentős tevékenységét.

1951-ben 12 vegyes műsorfüzetet adott ki az Intézet. 1952-ben áttértek a különböző műfajú kiadványok szerkesztésére. Megindult a "Szinjatszók Könyvtára" című sorozat, amely a mai napig összesen 81 kiadványban jelentetett meg színműveket, klasszikus és mai remekírók tollából. A "Néptáncosok Könyvtára" 8, a "Babszínpad" műsorfüzet-sorozata 16, az 1954-ben megindult "Népszerű Drámák" sorozat pedig 6 kötetet adott közre. Ezeken kívül számottevő mennyiségű néprajzi, színjátzó, bábjátékos, zenei, néptánc szakkivánnal és művészeti tanácsadóval segítette az Intézet a csoportokat. Összesen mintegy 2000 hallgatója volt az Intézet iskoláinak, tanfolyamainak, amelyeken a különböző szakágak csoportvezetőit, oktatóit képezték. A tánc- és színjátzó szakágakban levelező oktatással bővítették a tanfolyamokat. 1952-ben Nagyménfőn, 1953-ban Diósgyőrön, idén pedig Tokajban létesítettek képzőművésztelepet.

A Népművészeti Intézet jelentékeny részt vett a járási és országos kulturversenyek szervezésében és irányításában is.

Az Intézetnek igen nagy és szép feladata hazánk néprajzi kincsének, népművészeti anyagának gyűjtése és rendszerezése. Népművészeink munkáját anyagi eszközökkel is elősegíti.

Számottevő dokumentációs anyagot gyűjtött fennállása óta a Népművészeti Intézet. 5200 kötetes szakkönyvtára, 2000 lefordított szövege, 64.000 méter magnoszalag-felvétel, 309 saját lemezfelvétele, 295 oktatásfilmje, 1 20.000 népművészeti jellegű fényképfelvétel és 1100 dia pozitív illusztrációja van. A hangfelvételek között igen értékes, eredeti népdal-, népzene- és népmese-felvételek is vannak, idős népművészek tolmácsolásában. A Népművészeti Intézet így valósítja meg napról-napra a dolgozó nép Alkotmányának előkitűzését./MTI/

/csaknem

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

9. kiadás

B 1954 augusztus 19. 1 óra 5 perc

KÖNYVKIADÓVÁLLALATOK ÉS VAS MEGYEI KÖNYVTÁROK MEGBESZÉLÉSE

t Vid Hné KC VE 1954 augusztus 19

Szerdán délután a járási könyvtárban a Vas megyei könyvtárosok a könyvkiadóvállalatok kiküldöttjeivel találkoztak. Együttessen vitatták meg a kiadóvállalatok jövő évi tervét, bírálták eddigi munkájukat.

Az Ifjúsági Könyvkiadó munkájáról a könyvtárosok elmondták, hogy a fiatalok szeretnék több kalandos utleírást, felfedezőkről, történelmi személyiségekről, nagy emberekről szóló könyvet olvasni. A Szépirodalmi Könyvkiadó tevékenységével kapcsolatban kifogásolták a könyvtárosok, hogy alacsony az újonnan megjelent magyar klasszikus művek példányszáma. A Művelt Nép Könyvkiadót arra kérték, adjon ki magyar- és világtörténelmet, zene- és művészettörténetet./MTI/

13 ÉVI BÖRTÖNBÜNTETÉS

SIKKASZTÁS ÉRT

i Vid fm/Fm/Hné KC VE 1954 augusztus 19

Elek Árpád, a Sajtószentpéteri üveggyár volt főkönyvelője vezető beosztásával visszaélve súlyos károkat okozott dolgozó népünknek. Számlákat és bankeszközöket hamisított és így több részletben összesen 219.000 forintot sikkasztott. Az eltulajdonított pénzből százezer forintért villaépületet, aranyórát, motorkerékpárt, bundákat és hasonló tárgyakat vásárolt magának. Züllött életet élt, kártyázott. Egy alkalommal például vonaton ismeretlen személyekkel kártyázva néhány óra alatt tízezer forintot vesztett.

A Borsod megyei bíróság Elek Árpádot 13 évi börtönbüntetésre ítélte, a sikkasztott pénzből vásárolt villát és ingóságokat pedig lefoglalta./MTI/

TANÁCSÚJÁS A XII. KERÜLETBEN

t PGy/B/Hné -cz VE 1954 augusztus 19

A XII. kerületi tanács szerda délutáni ülésén Nyári Béla, a pénzügyi osztály vezetője számolt be az elmúlt félév gazdasági eredményeiről. Elmondta többi között, hogy 1950-ban 8,770.000 forint volt a kerület költségvetése, ez a szám 1954-ben 28,908.000 forintra emelkedett./folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1954 augusztus 19

12. évf. 10. lapszám

/Tanácsulés...folyt/ t PGy/B/Hné -cz VE

Beszélt arról is, hogy milyen nagyszabású eredmények születhetnek a tanács és a kerület lakóinak összefogásából. Példának a kerületi uttorótábor építését mondta el, amelynek munkájában résztvettek: az oktatási osztály, az oktatási állandó bizottság tagjai, az iskolák, a szülői munkaközösségek, a patronáló kórházak dolgozói, a honvédség tagjai, a DISZ-fistalok és az építőipari iskola tanárai. Társadalmi munkájuk értéke meghaladja az 570.000 forintot. /munkatársai

Az osztályok gazdálkodási munkáját ismertetve, elmondta, hogy az osztályok általában jól használták fel a rendelkezésükre álló összeget. Kiemelte - mint fontos tényezőt - az állandó bizottságok segítségét. Különösen az oktatási állandó bizottság nyújtott jelentős segítséget osztályának, amennyiben felhívta a figyelmet azokra a hiányosságokra, amelyeket feltétlenül meg kell szüntetni.

Nyári Béla beszámolójához számosan hozzászóltak. /MTI/

CSÜTÖRTÖKÖN DÉLELŐTT MEGALKULT A SORSOLÁSI BIZOTTSÁG

I R./Szb/Hné NL VE 1954 augusztus 19
Az Ötéves Tervkölcson kilencedik sorsolásához a pénzügyminiszter által kinevezett sorsolási bizottság csütörtökön délelőtt 10 órakor tartotta alakuló ülését. Scholz Rezső, a sorsolási bizottság elnöke ismertette a sorsolás technikáját, a kihúzásra kerülő kötvények darabszámát, a terlesztések összegét és a bizottsági tagok jogait, kötelességeit.

A sorsolási bizottság tagjai ezután megvizsgálták az Ötéves Tervkölcson kötvényeinek legutóbbi húzása óta az Országos Takarékpénztár pénzügytervében őrzött sorsolási korekakat és megállapították, hogy az előző peccések épségben vannak.

Az alakuló ülés befejezése után a bizottság két tagjának kíséretében a sorsolási korekakat a sorsolás színhelyére, a Margitszigetre szállították, ahol a sorsolás kezdetéig lepecsételve őrzik. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiedás 1954 augusztus 19 *Agro 25* perc

A TERMELŐSZÖVETKEZETEK AUGUSZTUS 20-I VERSENYÉNEK VÉGLEGES ÉRTÉKELÉSE

k FM Jy Hné No.P 1954 augusztus 19

A földművelésügyi minisztérium és a Termelőszövetkezeti Tanács értékelte az Alkotmány Ünnepeire indult termelőszövetkezeti versenyt és a növénypoltsban, a nyári munkában, továbbá a silózásban, az állam iránti kötelezettség teljesítésében elért eredmények alapján állapította meg a helyezéseket és ítélte oda a versenyjutalmakat.

I. díjat nyert

/20.000 forint és diszoklevél/ a borsodivánkai "Petőfi" termelőszövetkezet.

A termelőszövetkezet július 25-ig lezárta 383 hold kalászosát és a 25 hold borsót. Tarlóhántási tervét augusztus 16-ra 100 százalékre, másodvetési tervét július 15-re 150 százalékra teljesítette. A cséplést augusztus 18-án befejezték. Cséplőmunkacsoportuk napi teljesítménye 354 maza. Ruzából holdenkint 12 maza átlagtermést értek el. Az állam iránti kötelezettségüket július 31-ig minden terményből teljesítették.

A nyári betakarítási munkákkal párhuzamosan elvégezték 40 hold cukorrépa és 40 hold kukorica gazoláskapálását. 68 holdon lucernájukat háromszor kaszálták. Augusztus 9-től kezdtek már a trágyát.

II. díjat nyert

/15.000 forint és diszoklevél/ a jászkiséri "Kossuth" termelőszövetkezet.

A termelőszövetkezet az aratást július 15-én, a cséplést augusztus 13-án befejezte. Az állam iránti kötelezettségüknek mindenből eleget tettek.

Tarlóhántási tervüket 85, másodvetési tervüket 100 százalékre teljesítették. A cukorrépat a saraboláson és egyelősen kívül háromszor kapálták. A második kapálás alkalmával holdenkint 50 kiló pétisszel műtrágyáztak. 56 holdon kukoricajukat négyszer kapálták és a gazoláskapálást is elvégezték. 50 holdon rizstelepeiket ez év őszén 150 holdra növelik. /folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1954 augusztus 19 12 óra 35 perc

/A termelészövetkezetek...folyt/ k FM Ky Hné No P

Szövetkezetükbe - a jó eredmények láttán - az elmúlt évben 75 család lépett be, jelenleg újabb 30 család jelentkezett.

III. díjat nyert

/10.000 Ft és diszoklevél/ a répáspusztai "Első 5 éves Terv" termelészövetkezet.

A termelészövetkezet 180 holdon kalászosát július 24-ig learatta és a tarlóhartást ezzel egy időben elvégezték. Másodvetési tervüket augusztus 5-ig 106 százalékra teljesítették. A cséplést augusztus 5-én befejezték. 10 holdon cukorrépa, 30 holdon kukorica gazolókapálását elvégezték. Az állam iránti kötelezettségüket egész évre teljesítették.

A versenyjutalmakat és diszokleveleket a földművelésügyi minisztérium és a Termelészövetkezeti Tanács megbízottai augusztus 20.-án ünnepélyesen adják át a versenyben legjobb termelészövetkezeteknek./MTI/

CSÜTÖRTÖK ÖTA ISMÉT VILÁGÍT A V. ROSLIGETI SZÖKÖKUT VIZE

1 Szo Hné No VE 1954 augusztus 19

A háboru idején megrongálódott városligeti világító szökőkutban hosszú évekig nem gyönyörködhettek a sétálók. Bár a kutat néhány évvel ezelőtt újjáépítették, világító berendezése nem működött.

A napokban visszaadták a szökőkut eredeti értékét: felszerelték a világító berendezést. A vizet két motor hajtja a szórófejbe. A világítást már ki is próbálták. A kut előtti pavilonok legtöbbjét lebontották, így a 20 méter magasra lövelő piros, fehér és zöldszerű vizsugerekben nemcsak a Városligetben sétálók, hanem a Dózsa György-ut lakói és az arra járó-kelők is gyönyörködhetnek. A szivárvány színeiben tündöklő kut vize először csütörtökön délután szökken fel. Alkotmányunk ünnepén pedig egész nap működik./MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1954 augusztus 19 12 óra 40 perc

A XII. KERÜLETI TANÁCS

Ft Hné NL VE 1954 augusztus 19
végrehajtó bizottsága közli, hogy a XII. kerületben lévő
Diana-utnak a Cédrus-utca és Lorant-utca közötti szakaszát utja-
vitás miatt 1954 augusztus 23-tól szeptember 4-ig a közúti/for-
galom elől elzárja. /MTI/ járni

TÖBB MINT 500 M. ZSA GYŰJNÖVÉNYT GYŰJTÖTTEK A ZALA MEGYEI UT-
TÖRÖK

i Vid -cz/TI/Hné -cz VE 1954 augusztus 19
"Gyűjtsünk minél több gyógynövényt"-mozgalom indí-
tották Zala megyében a banókszentgyörgyi uttörők. A mozgalomhoz
megyeszerte igen sok uttörőcsapat csatlakozott. Eddig már több
mint 500 mazsa különböző gyógynövényt szedtek össze és adták át
a gyűjtő vállalatnak. /MTI/

MI UJSÁG VIDÉKEN ?

ö Vid -cz/He/Hné -cz VE 1954 augusztus 19
Diafilm készül Somogy megyéről

A Somogy megyei tanács néprajvtudományi osztálya és a
keposvári körös fotószakköre diafilmet készít Somogy megyéről
"Nappényes jövő felé" címmel. A képek a Somogy megyei termelő-
szövetkezetek életét szemléltetik.

A legközelebbi felvakba is eljutnak a bara-
nyai műsoriroda előadásai

Alkotmányunk törvényhozási sáncának ötödik évfordu-
lóján tartja huszadik előadását a pécsi szabadbányászati színház
a baranyai műsoriroda. Augusztus határelévő napjaiban még továb-
bi tizenhét előadást rendez az iroda a pécsi bányavidéken
és a baranyai falvakban. A műsoriroda bérlet kibocsátását is
tervezi.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954 augusztus 19

13 óra — perc

/Mi ujság vidéken?....1.folyt/ ö Vid -cz/Hg/Hné -cz VE

A könnyű- és a komoly műfajok kedvelői számára külön-külön négy-négy előadásból álló bérletrendszerű műsorokra előreláthatólag Pécsen, Mohácson és Siklóson kerül sor. A műsoriroda előadásai-
val a legtávolabbi falvakat is felkeresi.

Beszélő számok Borsod megyéről

1949-ig mindössze 14 kulturotthon működött Borsod megyében, ma már 174 falusi és üzemi kulturotthonban, illetve kulturházban szórakozhatnak mindennapi munkájuk elvégzése után a dolgozók. A kulturotthonok számával együtt növekedett a művészeti csoportok száma is. 1952-ben mintegy 800 színjatszócsoport, ének-, zene- és tánckar működött Borsod megyében, ma már a művészeti csoportok száma meghaladja az 1500-at. A felszabadulás előtti években 37 mozija volt Borsod megyének. A felszabadulás után a falvak villamosításával egyidőben számos község kapott mozi-
t és ma már 197 filmszínházban vetítenek a megyében. A mozi-
látogatók száma is évről-évre növekszik. 1953-ban csaknem négymil-
lió érdeklődő tekintette meg az előadásokat, az idén augusztusig az elmúlt évhez viszonyítva a filmszínházak látogatóinak száma mintegy 300.000-rel növekedett, 1949-ben mindössze 65 könyvtára volt a megyének, 1950-ben ez a szám 176-ra, 1954-ig pedig 331-re emelkedett. Ebben a félévben újabb hét népkönyvtár kezd meg munkáját. A könyvtárak állománya meghaladja a 168.000 kötetet, 1950-ben Borsodban is megkezdtek a vezetékes rádió hálózatának kiépítését. Az első évben 1016 lakásban volt, ma pedig már több mint 16.000 dolgozó otthonában szól a vezetékes rádió.

Nyolcvan falusi kulturotthon Nógrád megyében

Alkotmányunk törvénybeiktatása óta Nógrád megyében 78 község kapott kulturotthont. Az ötödik évfordulón Szurdokpüspöki községben avatják fel a 79-et. A közeljövőben felépül a ványerci kulturotthon is és ezzel 80-ra emelkedik a Nógrád megyei falusi kulturotthonok száma.

/folyt.köv./

KO

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1954 augusztus 19 . 11 óra 55 perc
Hné
/Mi ujság vidéken?...2.folyt/ ö Vid -oz/Ho -oz VE

Nagyeránu mozgalom indult Pápán a történelmi és népi hagyományok feldolgozására

A pápai pedagógusok körében nagy eránu mozgalom indult meg városuk és járásuk történelmi és népi hagyományainak feldolgozására és széleskörű ismertetésére. Több pedagógus már eddig is sok értékes anyagot gyűjtötték össze. Jászai József általános iskolai igazgató Pápa történetét dolgozza fel, Dacsay Tibor, a tanítóképző tanára pedig a város földrajzát. Egy másik pedagógus a környék népdalait gyűjti. A járási kulturális néprajzi pályázat meghirdetését tervezi, amelynek során feldolgozzák a járás valamennyi községének monográfiáját, népi hagyományait és a bakonyiszentiváni, valamint a marcaltői termelőszövetkezet történetét. A felszabadulás tizedik évfordulójára a város történelmének egyik legdicsebb korszakát akarják feldolgozni: hogyan vett részt Pápa az első magyar proletárdiktatúra megszületéséért vívott harcban./MTI/

RÓMAIKORI FÜRDŐT TEREMEK FEL SOPRONBAN

i Vid Em/Em/Hné -oz VE 1954 augusztus 19

Nemrégiben megkezdtek Sopronban az Orsolya-téri általános iskola vízszintes épületének belső megerősítését, vasbeton-olcmokkal. Az alsószori alapozásnál néhány római kori téglakerült elő. Ennek nyomán tovább kutattak és az egyik pinshelyiségben egykori légfűtéses helyiség fűtőterére bukkantak. Két közvetlen helyiségben szintén légfűtéses rendszer téglapillérei kerültek elő. A két helyiséget egymástól elválasztó fal hét, szépen beltozott ívű nyílással van átörve, ami jellegzetes emléke a rómaiak egyszerű építő technikájának. Ehhez hasonló hazánkban eddig csupán Aquincumból ismeretes. A helyiségeket mozaikpadló fedte, amelynek töredékei fennmaradtak. A feltárás során kiderült, hogy az épületet kétszer építették át és az a római korban Soarbantia-eknek a római településnek helyén épült Sopron - közfürdője volt. Az eredetileg kisebb épületnek közfürdővé átépítése az időszámításunk utáni III. század elején történhetett.

A ritka lelet megóvása érdekében a népművelési minisztérium a városi tanáccsal együtt megtette a szükséges intézkedéseket./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954 augusztus 19

13 óra 40 perc

EGY HÉT ALATT HARMINCEZREN NÉZTÉK MEG SZOLNOK MEGYÉBEN A BEGYÜJTÉSI MINISZTERIUM KULTURBRIGÁDJÁNAK MŰSORÁT

i Vid -cz Hné VE

1954 augusztus 19

A begyűjtési minisztérium neves fővárosi művész ek-ből összeállított kulturbrigádja járja a borsodban példát mutató Szolnok megyei községeket, városokat és színvonalas műsorral szó-rékoztatja a dolgozó parasztokat. A művészbrigád előadásait egy hét alatt körülbelül 30.000 dolgozó paraszt nézte meg./MTI/

MEZŐGAZDASÁGI HIRADÁS

Vid R Hné No VE X

1954 augusztus 19

Százötven mázsás paradicsontermes a bodekajtori állami gazdaságban

A bodekajtori állami gazdaság az idén 125 holdon termelt "immun" fajta paradicsomot. E fajtának jellegzetossége, hogy három-négyneves szállítást is elbírnak, s így exportcélra kiválóan alkalmas.

A gazdaságnak ebben az évben pompás paradicsomszüretre lesz. Az előirányzott 80 mázsa helyett holdenként 150 mázsás termés várható.

Több mint hatvanezer viziszárnyast keltettek az idén a Hortobágyon

A hortobágyi viziszárnyaskeltető telepen az idén április 10-án laktak először napvilágot a tojásokból kikelt kislibák és kiskacsák. Azóta a telepen mintegy 62.000 viziszárnyas kelt ki.

A libákat és kacsákat valóságos zétkapkodták a telepről a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdák. A földesi "Petőfi" tsz például 3500 viziszárnyast vett, a balazsújvárosi gazdák pedig hétézret vásároltak. Kétezer viziszárnyas jutott Nagyecsesre, Hajdu megye egyik új községébe. Háromezer kiskacsát a tavasszal repülőgépen szállítottak Vecsére.

/folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1954 augusztus 19 13 óra 45 perc

/Mezőgazdasági híradó....folyt/ Vid R Hné No VE X

Ultrahang-kezeléssel érlelik a tokaji bort

Az őszi Mezőgazdasági Kiállításon a tudományos kutatás legújabb eredményeit is bemutatják a nagyközönségnek. Így a többi között ismertetik, hogyan kezelik ultrahanggal a bort és a gyümölcspárlatot. Az ultrahang hatására ugyanis fokozottabban képződnek a borból és a párlatból izok, illatok és zamatanyagok.

Jelenleg a tokaji alapbortól készítenek csomogobort ultrahangos kezeléssel. Az eljárást, amely gyorsítja a bor érlelését, Ragosanyi László, a Szőlészeti Kutató Intézet kitüntetett szakembere dolgozta ki.

Kutatóház épül Tihanyban

A Természeti Védelmi Tanács elhatározta, hogy hazánk első tájvédelmi körzetében, a tihanyi félszigeten kutatóházat épít. Erre a célra a szerkádi erdő régi erdészházát alakítják át hatszobás kutatóotthonná. Az átépítésnél figyelembe veszik a hegyomájos tihanyi építészeti stílust: a háznak tornáca lesz, tetőjét nádral borítják.

Az új tihanyi kutatóház felépítése elsősorban a fauna-kutatók munkáját könnyíti meg./MTI/

HETVENSZEMÉLYES BÖLCSŐDE KÉSZÜLT EL BUDÁN

1 SzB/SzB/Hné NL^{Bn} 1954 augusztus 19
Budán a XI. kerületben, a Drozdó-közben elkészült a 23. építőipari tröszt csinos kivitelű, gazdagon berendezett bölcsődéje.

Az emeletes bölcsőde két részre oszlik. A földszinten 35 személyes cso cso, az emeleten ugyancsak 35 személyes óvodás helyiségek vannak. Központi fűtés, fürdőszobák, háló- és pihenőtér, játszó szoba, nyitott és zárt teraszos napozó mind a kisgyermeknek kényelmét szolgálják. A bölcsődében állandó éjjel-nappali szolgálat van.

Az 1,300,000 forint költséggel épült bölcsődét csütörtökön délután adták át rendelésének./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1954 augusztus 19

13 óra 50 perc

NEGY NAP ALATT ÖT NAP TERTVET TELJESITETTE A KOMLÓI "HATÁRŐR" DISZ
VAKOLÓBRIGÁD

i Vid Vg/TI NL Bn

1954 augusztus 19

A komlói építkezésen a tiztagu "Határőr" DISZ-brigád, amely a legutóbbi értékelés szerint az ország legjobb gépi vakoló brigádja, a bányászotthonok határidő előtti belső vakolásával készül augusztus 20-a megünneplésére. A brigád szovjet módszerű gumifejes vakolópisztollyal dolgozik. A brigád fiatal vezetője újításának alkalmazásával egy tömlőről két vakológép szerja a habarcsot. Ezzel a régebbi 30 helyett 10 százalékra csökkentették az elszóródást.

A kiváló ifi-brigád négy nappal ezelőtt újabb 12 lakásos épület vakolásához kezdett. Műszakonként 20-30 négyzetméter felület vakolnak előirányzatukon felül és több mint egy napos előnyt szereztek tervükkel szemben.

Juhász Gábor brigádvezető szívesen foglalkozik csapata tagjaival, tanítja őket, átadja jól bevált munkamódszereit. Rendszeres tapasztalatátadásának, nevelőmunkájának gyümölcse, hogy az alkotmány hetében újabb két ifit minosítottak át csoportjában a cédmunkásból szakmunkássá.

/MTI/

ÖTVEZEZER FORINTOS ANYAGMEGTAKARITÁST ÉRTEK EL A BUDAPESTI VÁROSI
ÉPÜLETSZERELŐIPARI VÁLLALAT DOLGOZÓI

i Sz SzB/TI NL Bn

1954 augusztus 19

Az élüzem-címmel kitüntetett Budapesti Városi Épületszerelőipari Vállalat dolgozói szép eredményekkel ünneplik alkotmányunk évfordulóját.

Az alkotmányi versenyben a dolgozók 80 százaléka tett felajánlást. Augusztus 19-én a délelőtti órákban minden részleg vezetője jelentette, hogy vállalásaikat 100 százalékra teljesítették. Hack Károly fűtésszerelő és Pock László bádoros 100 százalékos minőségi munka mellett 150 százalékos teljesítményt ért el. Haraszti Ferenc részlegvezető víz, gáz és csatorna szerelési csoportja napi tervét állandóan telteljesítette.

A dolgozók gazdaságos munkája tette lehetővé, hogy az elfekvő anyagok visszaszállításával 50 ezer forintos anyagmegtakarítást értek el. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1954 augusztus 19

14 óra — perc

181 HIZOTTSERTÉST ADOTT BE EDDIG A KARCAGI "ÁPRILIS 4" TERMELŐSZÖVETKEZET

Vid R Hné No VE

1954 augusztus 19

A karcagi "Április 4" termelőszövetkezet már augusztus 4-én teljesítette egészségügyi gabonabeadási kötelezettségét. Ötven vagon gabonát adott át az államnak. A tsz Alkotmányunk ünnepének tiszteletére vállalta, hogy augusztusban eleget tesz egészségügyi hizottsertés-beadási kötelezettségének is. Augusztus 18-án 125 hizottsertést szállított be 156 mázsa súlyban az átvevőhelyre. A tsz egészségügyi kötelezettségének teljesítéséhez már csak nyolc mázsa hizottsertés hiányzik, amit még augusztusban beadnak. Ebben az évben 181 hizottsertést adott be a tsz s csaknem 90 sertés meghizeléséhez elegendő - 446 mázsa - kukoricakeverményt is pott./MTI/

FEJÉR MEGYE LEGSZEBB SZARVASMARI. IT MUTATJAK BE AZ ORSZÁGOS MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSON

Vid R Hné No VE

1954 augusztus 19

Fejér megyéből igen értékes szarvasmarha-állományt mutatnak be a szeptember 11-én megnyíló Országos Mezőgazdasági Kiállításon.

A bernátkuti gazdaságból tíz magyarterka, magas tejhozamu tehen és öt jóminőségű magyarterka üsző gyönyörködteti majd a látogatókat. A velencei állami gazdaság két magyarterka növendék bikát mutat be a kiállításon, a nándorpusztai állami gazdaság két jóltejelő tehenet hoz fel.

A termelőszövetkezetek közül a lajoskomáromi "Lenin" tsz két tehenet, a nádapi "Lenin" tsz és a pettendi "Petőfi" tsz egy-egy külsejében és tejhozamában egyaránt kiváló tehenet visz a kiállításhoz. A lajoskomáromi "Lenin" tsz Citrom nevű tehené például 200 nap alatt 4300 kiló, a pettendi "Petőfi" tsz Piros nevű tehené 300 nap alatt 4750 kiló tejet ad. A mári "Vörös Csillag" tsz jóminőségű tonyészbikával vesz részt a kiállításon.

Az egyéni gazdák közül Horváth Imre sztálinvárosi középparaszt olyan tehenet visz a kiállításhoz, amely 300 nap alatt 4500 kiló tejet adott 3.9 százalékos zsírtartalommal. Bordács János magyarérméi nyelcholdas dolgozó paraszt is igen értékes tehenet mutat be a kiállításon. Ettől 250 nap alatt 5500 kiló tejet fejtek 3.9 százalékos tejszírral./MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 20. kiadás

1954 augusztus 19

16 óra 20 perc

KITÜNTETTÉK A MEZŐGAZDASÁG FEJLESZTÉSÉBEN KITÜNT MEZŐGAZDASÁGI
ÉS IPARI DOLGOZÓKAT

1954 augusztus 19

Alkotmányunk ötödik évfordulója és a munkás-paraszt találkozó alkalmából a Népköztársaság Elnöki Tanácsa kitüntetéssel adományozott a kiemelkedő eredményeket elért termelészövetkezeti tagoknak, gépállomások, állami gazdaságok dolgozóinak. Ugyancsak kitüntette ezeket a dolgozókat is, akik kiváló munkát végeztek a gépállomások és termelészövetkezetek patronálásában. Több, mint ötszázan részesültek kitüntetésben.

A Parlament kupolacsarnokában esütörtökön délután megtartott ünnepségen jelen volt Hagedűs András, a minisztertanács első elnökhelyettese, földművelésügyi miniszter, Matolcsi János, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, Darabos Iván, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára.

A kitüntetésekkel Nagy Daniel, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökhelyettese nyújtotta át. Hangsúlyozta: Alkotmányunk születésének ötödik évfordulóján a munkás-paraszt szövetség megszületésének, mezőgazdaságunk fellendülésének újabb sikerei közepette ünnepeljük meg.

- E sikerek elindítója - mondotta - a párt és a kormány egy esztendővel ezelőtt hozott határozata, amelynek végrehajtása esetasorba állította népünk legjobb erőit. A Központi Vezetőség és a minisztertanács decemberi határozatát egész népünk örömmel fogadta és ezt az örömet a határozat megjelenése óta eltelt időben még jobb munkájával fejezte ki.

- Megalakultak a termelési bizottságok, amelyekben mintegy 120.000 termelészövetkezeti és egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt, parasztságunk legjobbjai fáradoznak a mezőgazdaság fellendítésén. A talaj termőerejének fokozására még egyetlen esztendőben sem fordítottunk annyi gondot, mint a fejlesztési program óta. Megnőtt a kenyérgabona és a kukorica vetésterülete. A régen nem tapasztalt kemény tél és az idei eszedős időjárás ellenére meggyorsult a mezőgazdasági munkák üteme.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1954 augusztus 19

16 óra 40 perc

/Kitüntették....folyt./ t Bo/HM/Hné Bn

- Nőtt a sertés, a juh és a baromfiállomány. A mezőgazdasági géppark nagyértékű gépekkel gazdagodott. Gépállományaink és állami gazdaságaink százává kapják az új traktorokat, kombájnokat, cséplőgépeket, munkagépeket. Pártunk és kormányunk hívó szavára a mezőgazdasági szakemberek, mérnökök és ipari szakmunkások nagyszámban jelentkeztek és egyaránt rész kérnek a mezőgazdaság fellendítésének hatalmas feladatából.

- A mezőgazdasági termelés fellendítésében eddigi eredményeink elérésében kiemelkedő része van mezőgazdaságunk kiváló dolgozóinak. A mezőgazdaság eddigi eredményeinek elérésében jelentős szerepe van kipróbált, harcra kész munkásosztályunknak. Segítségük nélkül ma nem tekinthetnénk vissza olyan sikerekre, mint amelyeket már most elkönyvelhetünk. A párt felhívására az üzemek támogatónak küldték el patronálós csoportjaikat az állami gazdaságokba és gépállomásokra, hogy azok kiváló szakismereteikkel hozzájáruljanak a téli gépjavítás sikeréhez. Az üzemi patronálós csoportok ma is kézzelfogható segítséget nyújtanak mezőgazdasági üzemeknek, termelőszövetkezeteknek, ott vannak a legnehezebb feladatokra való felkészülés idején. Az ipari üzemek munkásai a patronálásban azonban ekkor nyújtják a legnagyobb segítséget a mezőgazdaság fellendítéséhez, ha maradéktalanul végrehajtják a fellendítési terv célkitűzéseit és teljesítik termelési terveiket. A dolgozó parasztság várja további testvéri segítségüket és bizik kiváló eredményeikben.

Nagy Daniel végül hangsúlyozta:

- Azt kérjük és várjuk Önöktől, hogy végezzenek továbbra is fáradságot nem ismerő, lelkiismeretes munkát és példamutatásukkal ösztönözzenek másokat is mind nagyobb eredmények elérésére. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954 augusztus 19

16 óra 25 perc

IDŐJÁRASJELENTÉS

& Hné VE A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 19-én,
csütörtökön délután:

Felhőtvozulások

A hűvös óceáni légtömegek újabb hulláma érte el ma reggel az Alpokat és ott zaporokat és zivatarokat okoz. A Spitzbergák felől sarkvidéki levegő ársztja el Észak-Európát. Így szárazföldünk legnagyobb részén hűvös az időjárás és csupán Moszkától délre, Ukrajnában és a Kaukázusban van nyári molog.

Hazánkban szordán a Dunántulon kissé emelkedett a hőmérséklet, ott 20-23 fokig melegedett fel a levegő, keleten azonban csak 15-18 fok volt a hőmérséklet legmagasabb értéke. Éjszaka nyugaton 9-11, máshol 13-14 fokig hült le a levegő. Napközben főként keleten voltak további esők. A csapadék mennyisége csak Békás megyében és északkeleten haladta meg a 10 mm-t. Kiadós esőben volt része Csongornek, és Tiszabecsnek, ahol 40- illetve 33 mm hullott.

Budapeston szordán a hőmérséklet napi középértéke 4.1 fokkal, a légnycnés napi középértéke 0.9 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 20 Celsius fok. A tengerszintre átszámított légnycnés 760 mm, alig változik.

Varható időjárás péntek estig: felhőtvozulások, több helyen, elsősorban nyugaton és északon zaporosó, esetleg zivatar. Időnként élénkebb déli, délnyugati, holnap a Dunántulon már ismét nyugati-északnyugati szél. A hőmérséklet főként keleten emelkedik.

Varható hőmérsékleti értékek pénteken reggel:
nyugaton 12-15, keleten 9-12, délben északnyugaton 20-23,
máshol 23-26 fok között./MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kedd

1954 augusztus 19

16 óra 25 perc

EGY NAPPAL A MUNKA-S-PARASZT TALÁLKOZÓKELŐTT - ÜNNEPI KÉSZÜLŐDÉS SZERTE AZ ORSZÁGBAN

6 Vid Ká Hné No X VE 1954 augusztus 19

Alkotmányunk ünnepének kiemelkedő eseményeire, a munkás-paraszt találkozókra készül az ország. Barátaikat, leghűbb segítőtársaikat várják otthonukban a dolgozó parasztok, az ipariak pedig a mindennapi konyér szorgos munkáikat fogadják üzemükben.

Kettős örömművelés a borsodivánkai "Petőfi" termelőszövetkezetben

Szerdán a késő délutáni órákban érkezett az Örömhír Borsodivánka termelőszövetkezeti községbe: A "Petőfi" tsz tagsága első lett az alkotmányünnepi országos versenyben és elnyerte a győztesnek járó jutalmat. Alig egy óra múlva már az egész tagság együtt volt a szövetkezet központjában. Eljöttek jókívánságaikkal a "nagy votélytársak", a "József Attila" termelőszövetkezet tagjai is, akik a pártkongresszusi versenyben kerültek az ország legjobbjai közé, de most elulmaradtak a nemes küzdelemben.

A termelőszövetkezeti község lakosai még az esti órákban hozzáláttak az előkészületekhez, hogy méltóképpen ünnepelhessék a "Petőfi" kettős ünnepét. Elhatározták, hogy megváltoztatják az augusztus 20-ra tervezett műsort: nem ők utaznak be Miskolcra, hanem meghívják Borsodivánkára patronáló üzemük, a 28/3-as Építőipari Vállalat dolgozóit. Ugyancsak meghívták a kettős ünnepre a szomszédos községek termelőszövetkezetének: az ogerlővői "Majus 1", a négyesi "Új barázdá", a tiszavelki "Alkotmány" a szentistváni "Béke" és "Új világ" tagságát, - valamint a szomszédos falvak egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztjait.

A borsodivánkai termelőszövetkezetek DISz fiataljainak kulturgárdája és a két tsz közös népi zenekara a késő éjszakába nyúló próbát tartott, hogy méltó kulturális műsorral szórakoztassa majd a többszázfőnyi vendégsereget.

Csütörtökön már kora reggel készült a fiatalok a volt kastély parkjában a színpadot. A szövetkezet esszonyai már hozzáfogtak a nagy ünnepi sütés-főzéshez. A parkban felütötték a lacipocsonyos sátrakat is, ahol pénteken több sortás husát sütik ropogásra. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1954 augusztus 19

16 óra 15 perc

MEGNYILT KISFALUDI STROBL ZSIGMOND KOSSUTH-DIJAS SZOBOR-SZMŰVÉSZ
GYŰJTEMÉNYES KIÁLLÍTÁSA

t Fm/Fm/Hné -oz VE 1954 augusztus 19

Csütörtökön délután a Műcsarnokban megnyílt Kisfaludi
Strobl Zsigmond, a Munka Vörös Zászló érdemrendjével kitüntetett
kétszeres Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művészeinek
gyűjteményes kiállítása.

A megnyitó ünnepségen résztvett Bobrits Lajos közlo-
kedés- és postaügyi miniszter, Jánosi Ferenc a népművelési minisz-
ter első helyettese, Sik Endre külügyminiszterhelyettes, Mihályfi
Ernő népművelési miniszterhelyettes, továbbá a magyar társadalmi és
kulturalis élet számos képviselője. Megjelent az ünnepségen a buda-
pesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

Tar István szobrászművész, a Magyar Képzőművészek
és Iparművészek Szövetsége titkárnak üdvözlő szavai után Jánosi
Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese mondott ünnepi
beszédet.

- Annyira sokrétű és sokszínű Kisfaludi Strobl
művészete, - hangsúlyozta - éppen annyira egységes, egyértelmű,
egyirányú abban, hogy következetesen elutasítva a hol több, hol
kevesebb hévvel átgáló, különböző formalista irányzatokat, mindvé-
gig megmarad a legjavából való igaz realista művésznak, az ember,
az élet, a valóság reális ábrázolójának. A klasszikus örökségből
merítő, legjobb nemzeti hagyományainkat továbbfolytató, tovább-
fejlesztő és ugyanakkor izmosan egyéni hangú, eredeti művészete
bármilyen témát ragad is meg, az élet, a valóság igazsága érthe-
tően sugárzik harmonikus alkotásaiból.

- Portréit, - folytatta Jánosi Ferenc - amelyek Kis-
faludi Strobl Zsigmondot korunk egyik legkiválóbb portréistájának
rangjára emelik, a külső és belső lényegest finom, harmonikus öt-
vözetben, realisan tükröző hűség, az emberben, az életben való hit,
az ember, az élet szeretete teszi felejtethetlenné, akár gyerme-
ket, nőt, akár tudost, művészt, akár történelmünk és hétköznapjaink
hőseit örökíti meg. Megkapcs olvenséggel, sodró lendületességgel
telített realista alkotásaiból mély humanizmus, demokratizmus, az
amerekkel, a néppel való egybeforrottságból fakadó optimizmus árad.
- Tiszta szívűből köszöntjük őt, a generációkat felnevelő
biztoskezü mestert, a magyar névnek, a magyar képzőművészetnek világ-
szerte becsületet szerző nagy művészt s kívánjuk, hogy jó erőben,
alkotóerejének teljében újabb, negyszerű alkotásokkal gazdagítsa
népünket, gazdagítsa, ogész világunk kulturáját, - mondotta
befejezésül Jánosi Ferenc. -- A megjelentek ezután megtekintették a
kiállítást./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1954 augusztus 19

16 óra 30 perc

PÁLHÁZI JÁNOS 250 SZÁZ LELES TELJESÍTETTE ELŐIRÁNYZATÁBÓL AZ ALKOTMÁNY-
ÜNNEPI VÁRSÉNY UTOLSÓ MUNKANAPJÁN

i DI/B/TI NL VE

1954 augusztus 19

Pálházi Jánosnak, a Klement Gottwald Villamosági Gyár országos hírű sztahanovista horizontál-sztorgályosának augusztus 20. előtti utolsó munkanapja a szardárol csütörtökre várhatóan véget ért. A közismert sztorgályos új munkájához, az exportra készülő turbógenerátor forgácsolásához megfontoltan kezdett. A megadott időtől csak százmilliméterrel többet tudott el és a munkadarab igen órák anyagból készült.

A sztahanovista horizontál-sztorgályos a műszak kezdetekor kettőzött gonddal indította meg gépét. A turbogenerátoralkatrész forgácsolásával - aminek normaidője 1700 perc - rosszul végre kellett tenni. Az alkotmány ünnepén kettőzött tőre ugyanis vállalta: augusztus 20. előtt befejezi ezt a munkát. Ezért a különböző műhelyekben szükséges beállításokat leggyorsabban és korszerű technológiával dolgozva, 250 százalékkal teljesítette előírányzatát. Megtartotta adott szavát és csütörtök reggelre végzett a turbogenerátor megmunkálásával. /MTI/

UJ NEV A DISZ KÖZPONTI VEZETŐSÉGENEK DICSŐSÉG-KÖNYVÉBEN

i PGy/PGy/TI KC VE

1954 augusztus 19

Csütörtökön délelőtt ünnepélyesen bejegyezték a DISZ Központi Vezetőség Dicsőség-könyvébe Bodó József, a békási állami gazdaság 19 éves zooteknikusa nevét. A DISZ Központi Vezetőség a városi tanács György adta át a bejegyzés másolatát és az ezzel járó anyagi díjat a DISZ-jelvényt a kiváló munkát végzett fiatalnak.

Bodó József zooteknikus egyben a gazdaság DISZ-titkára. A kitüntetést azzal érdemelte ki, hogy a gazdaság fiataljait megtanította az új állattenyésztési módszerek alkalmazására. Jórészt neki köszönhető az is, hogy a technológiában ma már mindenki alkalmazza a napi háromszori fejést. Az új módszerek alkalmazásával a gazdaság napi tejhozama jelentősen emelkedett. /MTI/

TL

26.
B kiadás

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1954 augusztus 19

10 óra 25 perc

TIZ SZIGETKÖZI KÖZSÉGBEN BEFEJEZTIK AZ ARATÁST

i Vid R/TI No VE

1954 augusztus 19

... Szigetköz legtöbb községében a dolgozó parasztok szorgalmasan várták a lábon álló gabonát. Tíz községben már végeztek az aratással, Halászi, Darnozseli, Dunakiliti, Lipót községben pedig már a cséplést is hamarosan befejezik.

Eddig 23.675 mázsa gabonát csépltek el a szigetközi községekben. Az aratással és csépléssel egyidejűleg folyik a tarlóhántás, másodvetés is. A felszántott tarlóba eddig leginkább tarlórépát, kölest és muhart vetettek, mintegy 950 holdon. A jövő héten már teljes erővel megindul a Szigetközben a mélyszántás az ősziak alá és megkezdik az aprómarvak vetését is. /MTI/

SILOZÁSI VERSENYT/INDITOMÉK AZ ÁSOTTHALMI ÁLLAMI GAZDASÁG DISZ-FIATALJAI

i Vid KÁ/TI No VE

1954 augusztus 19.

... Az ásoththalmi Állami gazdaság DISZ-fiatalsága a kongresszusi versenyben elért eredményekért elnyerték a Csongrád megyei DISZ-bizottság vándorzásdíját.

A fiatalok most az alkotmány ünnepének tiszteletére folyó versenyben a téli való felkészülés meggyorsítását, az állatállomány jó átteleltetésének biztosítását tűzték ki célul. Tízennyolctagú ifi-brigádokat alakítottak, s vállalták, hogy a gazdaság háromszáz köbméteres silozási tervét 500 köbméterrel túlteljesítik. Ezzel a tervnél mintegy 1.500 köbméterrel több takarmányt tartalékolnak - főként a 500 szarvasmarha számára. ... csalánadó, silokukorica és ősziarok silozációját szeptember 15-ig befejezik. Ebből 2.500 köbmétert készítenek. Megfogadták azt is, hogy október 31-ig mind a 3.500 köbmétert besilozzzák.

... fiatalok összeszedik és felhasználják a gazdaság területén fellelhető minden szántóföldi növény melléktermékeit, a napraforgófejet, burgonyaszárakat stb. s ezeket is besilozzzák.

Az ásoththalmi DISZ-ek a silozási tervük túlteljesítéséért versenyre hívták a megye állami gazdaságainak fiataljait. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1954 augusztus 19

16 óra 45 perc

AZ ALKOTMÁNY ÜNNEPÉIG HETSZAZ TONNA SZENLT TÖRLÉSZEFEK ADÓSSÁGUKBOL
A S. JÓSZENTPÉTERI Bányászok

1 Vid TI NL VE

1954 augusztus 19

A sajoszentpéteri bányában a hónap elején a műszaki vezetés a bányászok javaslat alapján kidolgozta a "bányakonzentráció" tervét. Ennek értelmében a különböző szentlépekben szétszert fejtési helyeket összpontosították. Új frontfejtésen kezdtek a munkát, a más munkahelyeken pedig megszüntették a termelést és elővájásra állították be azokat. Így érték el, hogy a tömeges malési munkahelyeket rendszeresen tudják telepíteni, s gyorsaságra lett a szállítás.

A sajoszentpéteri bányában dolgozói augusztusban az Alkotmány-ünnep tiszteletére csaknem 700 tonna szenet törlesztettek adósságukból. Csütörtökön nagy érdeklődéssel olvasták a tavabányai V/a alma dolgozóinak felhívását, amely meghatározta: a bányásznap tiszteletére "ünnepi műszaki" tartanak. Augusztus 22-től a bányásznapig újabb 400 tonna szenet termelnek terven felül adósságuk törlesztésére. /MTI/

A GUKKÉSZÍTETTE GÉPEK MUNKÁBÁLLÍTÁSAVIL KÜZDENEK AZ ÖNKÖLTSÉG CSÖKKEN-
TÉSEIT A BUDAFOKI ZOMÁNCÉNYGYÁRBAN

1 SzJ/Szné/TI Szia NL VE

1954 augusztus 19

A hatszoros élvezetű Budafoki Zománcénygyár állandóan harcol az önköltségesökkentésért. Alkotmányunk ünnepére felajánlották, hogy a felfekvő anyagokból félautomata edényfűlhajlító gépet készítsenek. Felajánlásukat teljesítve a gépet már 17-én sikerrel kiprobálták. Eddig az edények fűleit a kéz munkával kézzel hajlították, két dolgozó egy napi teljesítménye 6.000 darab volt. Az új géppel egy munkás fáradtság nélkül 7.000 edényfűlet készíthet el. A termelékenység növekedése mellett a minőség is megjavult, hiszen a dolgozó most már csak megdolgozza az anyagot, a keszves műveletet pedig a gép végzi. Ezéven a felfekvő anyagból még két különböző gépet készítenek, amlyek szintén nagy segítséget nyújtanak majd az önköltségesökkentési terv teljesítéséhez. /MTI/

7

MTI BELFÖLDI HIREK
B 28. kiadás 1954 augusztus 19

16 óra 55 perc

SZAZKÉT TONNA ACÉLT TÖRLÉSZETTÉK AUGUSZTUSI ADÓSSÁGUKBÓL A DIÓSGYŐRI
ELEKTROKOHÁSZOK

i Vid Vg/HM/TI NL VE

1954 augusztus 19

A Diósgyőri Lenin Kohászati Művek elektroacélművének dolgozói a hónap elején azt fáradoznak, hogy megtisztítsák a hulladékteret és osztályozott botótanyagot lássák el a kemencéket. Azóta nemcsak rendet teremtettek portájukon, hanem 250 tonna jóminőségű ocskavasat, 50 tonna svédércet és nagymennyiségű más hasznos hulladékot gyűjtöttek.

A jobbminőségű botót megnövelte a kemencék termelését. A XII-es kemence kollektívája az Alkotmány-hét három napján 32 tonna jóminőségű acélt adott tervén felül Ziegler Antal brigádja, amely szerdán 5 óra 40 perces adagidőt ért el, itt is kiemelkedett. Csütörtök reggelig az elektroacélmű dolgozói augusztus havi 202 tonnás elmaradásukból 102 tonnát törlesztettek. /MTI/

ÁTADTÁK A FORGALOMNAK A TATABÁNYÁT ÉS OROSZLÁNYT ÖSSZIKÖTŐ ÚJ UT BÍRÓ
SZAKISZAT

i Vid Vg/HM/TI NL VE

1954 augusztus 19

A Tatabánya és Oroszlányközötti műút építését korábban szal kezdtek meg. A csaknem 20 kilométeres ut Tatabányától Környőig terjedő szakaszát az Alkotmány ünnepére elkészült. Az utszakaszt csütörtökön adták át a forgalomnak. /MTI/

N.A. KRAVCSENKO

k Fm/Fm/TI KC VE

1954 augusztus 19

szovjet professzor, a mezőgazdasági tudományok doktora, - aki egy évig az Agrártudományi Egyetemen tanított, - augusztus 19-én visszatázott a Szovjetunióba. /MTI/

A SIKKTEK ÉS NAGYTHALLÓK SZÖVETSEGE

k EsE/B/TI Kc VE

1954. augusztus 19

meghívására Alkotmányunk Ünnepére a romániai hasonló egyesület 35 tagú kulturális és sportküldöttsége érkezett hazánkba.

A román vendégek tiszteletére augusztus 19-én a margitszigeti Nagyszállóban sajtófogadást rendeztek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 29. kiadás 1954. augusztus 19.

14 óra 12 perc

NAGY VISSZAHANGOT KÉLTETT A TATABÁNYAI V/A Bányászati Hala Versenyfelhívása - A TATABÁNYAI SZÉNÁNYI SZÉNÁNYI TRÖSZT AUGUSZTUS 20-RA LEJÁRÓ HAVI TERVÉT - A FELSŐCSINGERI Bányászati Hala Versenye

6 Vid Hbj/Szné/Sy III X 1954. augusztus 19.

A tatabányai V/a akna bányászati munkaversenyfelhívása országsszerte nagy visszhangot keltett.

Tatabányán

csütörtökön ünnepi nagyterelő műszakot tartottak, a délelőtti műszakban több mint ezer bányász dolgozott a szénfelületen. Délelőtt 10 órakor a XV-ös aknában már csak néhány tonna hiányzott a nyelvényes műszaktervől és délután 2 óráig, a műszak végéig 198.5 százalékra teljesítették esedékes tervüket. A nagyterelő napot kezdeni kezdő V/a akna bányászai 223 százalékra teljesítették csütörtök délelőtti előírt tervüket. A többi aknában is nagyüzemi eredmények születtek. Az országos bányászati közűl a "Szeptember 6" akna délelőtti 134 százalékos tervteljesítéssel adhattak szünet és a hónap elejétől számítva az augusztus 20-ára vállalt 1500 tonnával szemben több mint 3000 tonna szenet termeltek. A tröszt csütörtök délelőtti előírt tervét 124.9 százalékra teljesítette, s ezzel behozta a havi előírt mennyiséget, sőt délután 5 óra táján jelentette a tröszt munkairányítójának a tatabányai bányászok az esedékes havi tervet 2000 tonnával túlteljesítették.

A felsőcsingeri bányászok 400 tonna szenet akna tervén felül a bányásznapig

Az egykori szénányák felsőcsingeri bányászainak dolgozói augusztus 1-től elért 109 százalékos eredményükkel az új működtetés régi versenyterveiket, a szénányák Annin-akna bányászait. A felsőcsingeriek a bányásznapig megakarják tartani elért eredményüket. Csütörtökön eljutott hozzájuk is a tatabányai V/a akna bányászainak felhívása. Ippen nagy munkában tartotta őket. Az alkony-ünnepi nagyterelői nap első műszakján, csütörtökön délelőtt 175.6 százalékra teljesítették nyelvényes tervüket. Műszak után elhatározták, hogy üzennek a bányásznapig 400 tonna szenet akna tervén felül.

Augusztus 22-től szeptember 4-ig 2500 tonna szenet termelnek tervén felül a wátravölgyi bányászok

A wátravölgyi szénányászati tröszt augusztus 20. tisztelőre beváltotta ígéretét, a júliusi adatszámolástól kezdve után csütörtök délelőtti 101.9 százalékra teljesítette esedékes havi tervét. Csütörtökön délelőtt a bányában értesültek a tatabányai felhívásról és rögtön csatlakoztak is hozzá. Megfogadták, a bányásznap ünnepi műszakban 2500 tonna szenet termelnek szűk alatt esedékes tervükön felül.

/Folyt.köv./

B 30. kiadás 1954. augusztus 19.

18 óra 20 perc

/Nagy visszhangot keltett!/:.folyt./ ö Vid Huj/Szná/Sy KM K

Alkotmány ünnepéig 700 tonna szenet törlesztettek adósságukból a sajtó-
szentpéteri bányászok

Borsodban több olyan bányászvan van, amely súlyosan adósságban a népgazdaságnak s még mindig nem teljesíti tervét. A sajtószentpéteri bányászok azonban nem akarnak tovább szégyenkezni s augusztusban - az alkotmány ünnepének tiszteletére - csaknem 700 tonna szenet törlesztettek adósságukból. Amikor elolvasták a tatabányai V/a akna dolgozóinak felhívását, elhatározták, hogy ők is ünnepi műszakot tartanak és augusztus 22-től szeptember 4-ig újabb 400 tonna szenet termelnek kétheti tervükön felül - adósságuk törlesztésére.

Négrád is megmozdult

A tatabányai V/a akna dolgozóinak felhívása a négrádi bányászokhoz is eljutott. Csütörtökön műszakváltáskor erről folyt a szó minden aknában. Elsőnek a csipkési bányászok jelentették, hogy csatlakoznak hozzá és a bányásznap ünnepi műszak alatt behozzák augusztusi 44 vagonos adósságukat és ezen felül szeptember 4-ig 290 tonnát törlesztenek régebbi adósságukból. A zagyvai bányászok is bejelentették a trösztnél: augusztus 22-től a bányásznapig 314 tonnát törlesztenek. A mizerfői bányászoknál nincs adósságuk, de ők is 500 tonna terven felüli szénrel akarnak hozzájárulni a többi négrádi bányászok tartozásának kiegyenlítéséhez.

Pécs VI. kerület bányászai 1000, a vasasi Potófi akna dolgozói 300 tonna szenet bányásznak terven felül a bányásznap ünnepi műszak alatt

A Pécs VI. kerületi bányászok is megtagyalták a tatabányai V/a akna versenyfelhívását és erről levélben értesítették őket. Főbbi között ezeket írják: augusztus 22-től szeptember 4-ig mi is bányásznap ünnepi hetet tartunk, szeptember 4-én pedig nagytermelési napot. Ez idő alatt terven felül 1000 tonna szenet termelünk. Kerületünk mind a 37 frontbrigádja csatlakozott Pruzsina Mihály országos versenyfelhívásához és ennek a kerületi munkának eredménye, hogy augusztus 19-én reggeli esedékes havi tervünket 103,3 százalékra teljesítettük.

A Pécs VI. kerületi bányászok augusztus 19-én az első műszakban újabb sikert értek el, az első műszak tervét 60 tonna szénrel túlteljesítették.

/Folyt.köv./

M T I B E L T Ő L D I H I R E K

B 31. kiadás

1954. augusztus 19.

18 óra 30 perc

/Nagy visszhangot keltett...2.folyt./ 6 Vid. Hbj/Szné/Sy Km X

A vassai Petőfi akna bányászai augusztus 1-én 5160 tonna szénrel voltak adóssai a népgazdaságnak. Ezt augusztus 19-én reggelig 4445 tonnára csökkentették. Bejelentették, hogy csatlakoznak az V/a akna felhívásához és az ünnepi műszakon 300 tonna szénrel termelnek az adósság csökkentésére. Augusztus 19-én az első műszak tervét 105,4 százalékra teljesítették./MTI/

PESTI MÉRGE A GABONABEGYŰJTÉSI VERSENY ÁLÉN

k Bym Ky/Szné/Sy No KH 1954. augusztus 19.

A begyűjtési minisztérium jelenti:

Az Állatközpont ünnepének tiszteletére 1994 között, 1996 termelőségvetkezést és több mint 180.000 dolgozó paraszt lépett egyenlősül párosversenyre a beadási kötelezettség gyors teljesítéséért. Az országban több mint 800.000 termelő fejezte be a cséplést. A legutóbbi adatok szerint a termelők 97,8 százaléka egyenesen a cséplőgéptől vitte a begyűjtő helyre a gabonát.

Minden meggyében a legsürgősebb feladatot, hogy a hátralévő idő alatt gyorsítsák a cséplés ütemét: az élenjáró, becsületesen teljesítő dolgozó parasztok segítségével, jó felvilágosító munkával és ahol arra szükség van, a törvény szigorával szüntessék meg a hátralékokat. A cséplés meggyorsítása végett csoportosítsák át a cséplőgépeket.

A gabonabegyűjtés ütemének fokozása mellett mindenütt nagy gondot kell fordítani az állat- és állati termékek begyűjtési tervének teljesítésére. Ennek érdekében fontos a kukoricakezdelemény nagyotharányú ismertetése.

A begyűjtési minisztérium legutóbbi értékelése szerint a megyék sorrendje a következő:

Gabonabegyűjtésben: 1. Pest, 2. Fejér, 3. Komárom, 4. Hajdú, 5. Bács, 6. Békés, 7. Szolnok, 8. Szabolcs, 9. Nógrád, 10. Csongrád, 11. Somogy, 12. Zala, 13. Baranya, 14. Heves, 15. Tolna, 16. Borsod, 17. Veszprém, 18. Győr, 19. Vas.

Allat- és állati termékek begyűjtésében: 1. Zala, 2. Vas, 3. Békés, 4. Komárom, 5. Szolnok, 6. Baranya, 7. Győr, 8. Nógrád, 9. Somogy, 10. Csongrád, 11. Fejér, 12. Hajdú, 13. Veszprém, 14. Pest, 15. Heves, 16. Tolna, 17. Borsod, 18. Szabolcs, 19. Bács./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954. augusztus 19.

19 óra 45 perc

KITÜNTETÉK A NÉPMŰVELÉS KIVÁLÓ MUNKÁSAIÉRT

t Sr/E/Gy KC KM 1954. augusztus 19.

Népművelési kormányzatunk Alkotmányunk ünnepe alkalmából a "Szocialista Kultúráért" kitüntető jelvényt adományozta 63 kiváló népművelési dolgozónak. A kitüntető jelvényeket, valamint több dícsérő oklevelet csütörtökön délután Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese adta át a minisztériumban. /MTI/

AZ OSZTRÁK PEDAGÓGUSKÜLDÖTTSEG LÁTOGATÁSAI

k SZOT/Szné/Gy KC KM 1954. augusztus 19.

A hazánkban tartózkodó osztrák pedagógus küldöttség látogatást tett a csepeli Rákosi Mátyas Művekben és megtekintette az üzem több szociális intézményét. Az Országos Békeművelésnél megbeszélést folytattak a Békeművelés több vezető munkatársával az osztrák és magyar pedagógusok békemozgalmáról. Az SZHK központjában a delegáció tagjai szerdán délután a magyar társadalombiztosítás legfontosabb kérdéseiről tájékoztak. 19-én Sztálinvárosba látogattak el, thonnai napos ülésekre a SZOP balatonlellei ülülőjébe utaztak. /MTI/

CSÜTÖRTÖKÖN MEGNYILT BÁCS MEGYÉBEN AZ ELSŐ ÜZEMI KÖLCSONÓS SZERZŐTÁRSASÁG

Vid Gy nl KM 1954. augusztus 19.

Csütörtökön délután megalakult a Kecskeméti Gépgyárban Bács megye első kölcsonós szerzői takarékpénztára. Már az első napon mintegy 100 dolgozó helyezte el a takarékpénztárba megtakarított pénzét. Bács megyében rövidesen még 19 üzemben és hivatalban létesülhet új szerzői fiókok. /MTI/

MUNKÁS-PARASZT NAGYGYŰLÉS DEBRECENBEN

Vid Gy KM 1954. augusztus 19.

A debreceni Ruhagyár és Kaba község dolgozó parasztszámainak példája nyomán Hajdu-Bihar megyében több mint 70 üzem kötött párosversenyszerződést a megye községeivel, termelészövetkezeteivel az alkotmány évfordulójának méltó megünneplésére. A munkás-paraszt találkozóra való készülődés egyszerű munkásikereket hozott: számos üzem, illetve vállalat kapta meg az élizom kitüntetést, s ország sor közleg és termelészövetkezet teljesítette augusztus 20-ra kenyérgabona beadását.

/Folyt.köv./ II

/Munkás-paraszt naggyűlés...folyt./ Vid Gy KM

A versenyen álló üzemek a legjobb gazdákat kétnapos vendégségbe hívták, a munkások képviselői pedig a falvakban ünnepe-
nek együtt a dolgozó paraszttal. Csütörtökön délelőtt a debreceni
állomáson üzemi munkások képviselői várták az ünnepőbe öltözött
dolgozó parasztokat és parasztasszonyokat. A Járéműjavítóban, a Gördülő-
csapánygyárban, a Ruhagyárban és a többi üzemből szíves beszélgetések
során meggyarazták el és mutatták meg, hogyan dolgoznak az üzemi munkások.

Csütörtökön délután az Aranybika-szálló előtti téren
naggyűléssel kezdődött a debreceni munkás-paraszt találkozó. A páros-
versenyben álló üzemi munkások a dolgozó paraszttal együtt vonultak
fel. Patár Ács Lajosnak, a Hajdu-Bihar megyei tanács végrehajtó-
bizottsága elnökének megnyitó szavai után Murvai András butorgyári
sztahanovista, majd Kardos Márton bakonszegi dolgozó paraszt, a terme-
lési bizottság elnöke beszédükben elmondták, az üzemek és a községek
teljesítették az Állkotmány ünnepére tett felajánlásukat. Hangsúlyoz-
ták: tovább akarják erősíteni a barátságot, folytatják a versenyt.
A naggyűlés után térszene és misor következett, majd este utcából volt
az Aranybika előtti téren. /MTI/

ÉLÜZEMAVATÓ ÜNNEPSÉG

Vid Gy KM 1954. augusztus 19.

Csütörtökön délután élüzemavató ünnepséget tartottak az
almásfüzitői Ásványolajipari Vállalat dolgozói. Második negyedévi
tervüket 116 százalékra teljesítették öt százalékos önköltségesökken-
tés mellett s ezzel már másodszer nyerték el az élüzem jelvényt. A
kitüntetést Kertai György, a nehézipari minisztérium kőolajipari igaz-
gatóságának helyettes vezetője adta át a vállalat dolgozóinak. Ez
alkalommal mintegy 40.000 forint pénzjutalmat osztottak ki az élenjáró
dolgozók között. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1954. augusztus 19.

20 óra 35 perc

ÜNNEPSÉGEK A MINISZTERTANÁCS ÉS A SZOT VÁNDORZÁSZLAJÁNAK ATADÁSA
ALKALMÁBÓL

ö Vid Gy KM 1954. augusztus 19.

Csütörtökön délután ünnepélyesen adták át az első félévi
jó munka jutalmaként a nyolcször élüzom

DIMÁVIG gépgyár

dolgozóinak a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját. Buzgó
Kálmán, a KGM gépipari igazgatóságának vezetője és Ocsenás Tibor, a
Vasas Szakszervezet elnökségének tagja adta át a vörös selyemből ké-
szült vándorzászlót. A gyár dolgozói nevében Pálmai József igaz-
gató, Gábor Miklós kétszeres sztahanovista esztergályos és Mészáros
Gyula kétszeres sztahanovista köszöntés vette át a zászlót. Az ünne-
pesség során a gépgyár kilenc dolgozójának kiosztották a "Gépipar kiváló
dolgozója" kitüntetést és többszáz élonjáró dolgozót pénzzutalomban
részesítettek.

A székesfehérvári Vadásztöltény-
gyár

zászlóátadási ünnepségén megjelentek Biró Ferenc, a kohó- és gépipari
miniszter első helyettese, Kincses István miniszterhelyettes, Farkas
Lajos, a megyei pártbizottság titkára, Bánki János, a városi párt-
bizottság első titkára, Timmer József, a Vasas Szakszervezet titkára
és Bujdosó Imre, a Fejér megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke.

Az üzen legjobb dolgozói sztahanovista és kiváló dolgozó
oklevelet, valamint pénzzutalmat kaptak.

A Borsodnádasdi Lemzgyár

ünnepségén a SZOT elnöksége nevében Süle József, a Borsod megyei párt-
bizottság részéről Gyárfás János, a megyebizottság másodtitkára kívánt
további sikereket a gyár dolgozóinak.

A dolgozók nevében Kurtán Ignác kitüntetett sztahnovista
begerésztett ígéretet, hogy a zászló birtokában még több s
jobb minőségű lemezt adnak a népgazdaságnak.

Fűth László, a vállalat igazgatója hatvanezer forint ju-
talmat osztott ki a termelésben kiváló eredményeket elért fizikai és
műszaki dolgozóknak.

/Folyt.köv./

2

M I B E I R Ö I D I H I R E K

35. kiadás

1954. augusztus 19.

20 óra 40 perc

Ünnepségek...folyt./ ö Vidly KM

Ártabányai felső vasútállomás

Dolgozók ünnepségén ott voltak a Cement- és téglázók dolgozói, a
yár kultúresportja és a bányászok képviselői. A jó munka jutalmát,
a Minisztertanács és a SZOT vándorzásdíját, Csomangó Henrik, a MÁV
vezérigazgató helyettese adta át. A második negyedévi verseny legjobb
huszonnégyen dolgozóját pénzjutalommal megjutalmazták. Az ünnepségen a
vasút dolgozói megfogadták, hogy a júniusi 104 és a júliusi 106.6
százalékos tervteljesítést a következő hónapokban túlszámnyalják. /MH/

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1954. augusztus 19. 11 óra 50 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy KM A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 19-én,
csütörtökön este 21 órakor:

Felhős idő

Európa északnyugati részein továbbra is változékony,
csapadékos az időjárás, az óceáni légtömegek hatására. Délkelet-
Európában szubtrópusi levegő van uralkodó, s a két légtömeg hatására
felhős az idő, záporok, zivaterok vannak.

Hazánkban ma száraz volt az idő, a hőmérséklet 23-26
fokig emelkedett.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 20 C
fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, mérsékelten
emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Felhős idő, több
helyen, elsősorban nyugaton és északon cső, esetleg zivater.
Mérsékelt délnyugati, majd élénkebb északnyugati szél. Az éjszakai
lehűlés gyengül. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható
hőmérsékleti értékek: pénteken reggel nyugaton 12-15, keleten
10-13, délben 23-26 fok között, északnyugaton 20-23 fok között.

A Duna vízállása ma reggel Budapestnél 313 cm./MTI/

V é g e !

R